

[Revues](#) > [Littératures](#) > [L'Année rabelaisienne](#)



## Traduire Rabelais

Pour une archéologie des traductions en anglais, italien, espagnol

Revue : [L'Année rabelaisienne](#)  
2019, n° 3. varia

Array

Array

Résumé : Les traductions espagnoles apparaissent avec le tricentenaire de Cervantès, les italiennes avec la littérature vériste. Celles de M. Screech, de L. Sozzi et d'A. Yllera tentent de refléter la langue et le lexique de Rabelais, comme on le voit à propos du chapitre xxvii de *Gargantua*, difficile à rendre en raison de l'onomastique, du plurilinguisme, des emprunts aux autres langues et des références culturelles univoques.

Nombre de pages : 570

ISBN : 978-2-406-09030-4

ISSN : 2554-9111

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-09030-4.p.0373

Éditeur : Classiques Garnier

Array

[Afficher en ligne](#)